

2018年6月5日  
株式会社七十七銀行

## 「グローバルEコマースセミナー」の開催について

株式会社七十七銀行(頭取 氏家 照彦)では、お取引先に対する海外ビジネス支援の一環として、「グローバルEコマースセミナー」を開催いたしますので、下記のとおりお知らせいたします。

本セミナーは、海外販路拡大を検討するお取引先等を対象に、世界最大の BtoB マッチングサイト「アリババドットコム」への出展をサポートするアリババ株式会社および WEB サイト多言語化開発ツール「WOVN.io (ウォーブドットアイオー)」を運営する WOVN Technologies 株式会社と共同で開催するものです。

当行は、今後もお取引先の海外ビジネスに関する幅広いご要望にお応えできるよう、様々な情報提供に努めてまいります。

### 記

1. 名 称 グローバルEコマースセミナー
2. 日 時 八戸会場：2018年7月12日(木) 14:00~17:00  
仙台会場：2018年7月13日(金) 14:00~17:00
3. 会 場 八戸会場：八戸プラザホテル1階「ブリリアント」  
(青森県八戸市柏崎1-6-6)  
仙台会場：仙台卸商センターサンフェスタ3階「302」  
(宮城県仙台市若林区卸町2-15-2)
4. 主 催 アリババ株式会社、WOVN Technologies 株式会社
5. 共 催 当 行
6. 内 容 **【セミナー】14:00~16:00**  
テーマ：「インターネットを活用した BtoB 海外販路開拓」  
講 師：アリババ株式会社 国際事業部営業チームマネージャー 江村 謙 氏  
テーマ：「WEB サイトの多言語化で世界に販路を」  
講 師：WOVN Technologies 株式会社 COO 上森 久之 氏  
**【個別相談会(事前予約制)】16:00~17:00**  
相談員：アリババ株式会社担当者、WOVN Technologies 株式会社担当者
7. 参加費 無 料
8. 定 員 セミナー：50名  
個別相談会：アリババ株式会社 2社、WOVN Technologies 株式会社 2社  
※それぞれ先着順とさせていただきます。
9. 申込方法 2018年7月6日(金)まで、別紙の参加申込書に必要事項を記載のうえ、七十七銀行アジアビジネス支援室宛EメールまたはFAXでお申込み下さい。

以 上

# グローバルEコマースセミナーのご案内

世界最大のBtoBマッチングサイト「アリババドットコム」への出展をサポートするアリババ株式会社と、WEBサイト多言語化開発ツール「WOVN.io」を運営するWOVN Technologies株式会社は、株式会社七十七銀行とともに海外販路拡大に関するセミナーを開催いたします。

Eコマースを用いた海外ビジネス展開にご関心のあるお客様のご参加をお待ちしております。

## 八戸会場

日時：2018年7月12日（木） 14:00～17:00

会場：八戸プラザホテル1階 「ブリリアント」（八戸市柏崎1-6-6）

## 仙台会場

日時：2018年7月13日（金） 14:00～17:00

会場：仙台卸商センターサンフェスタ3階 「302」（仙台市若林区卸町2-15-2）

※ お車で越しの方は、近隣の駐車場をご利用ください。（駐車料金は自己負担となります。ご了承ください。）

参加  
無料

## セミナー 14:00～16:00

### 「インターネットを活用したBtoB海外販路開拓」

アリババ株式会社 国際事業部 営業チームマネージャー 江村 謙

### 「WEBサイトの多言語化で世界に販路を」

WOVN Technologies株式会社 COO 上森 久之

## 個別相談会（事前予約制） 16:00～17:00

セミナー：50名（先着順）

個別相談会：アリババ株式会社 2社、WOVN Technologies株式会社 2社

※それぞれ先着順とさせていただきます

プログラム

定員



Global trade starts here.

URL: <http://www.alibaba.co.jp/>



アリババ株式会社は海外販売・輸出をお考えの企業様へ、インターネットを通じた海外展開支援サービスを提供しています。世界最大のインターネット上の国際展示会「アリババドットコム」への出展サービス「アリババワールドパスポート」を通じて、日本企業の海外販路開拓をお手伝いします。

対象となるお客さま

「海外市場に興味があるが参入のきっかけがつかめない」、「海外販路開拓のための効果的な方法を探している」企業さま

# WOVN

## TECHNOLOGIES



URL: <https://wovn.io/ja/>

「WOVN.io」は最短5分でWEBサイトを30ヶ国語に対応できるサービスです。既存のWEBサイトに後付けする形で多言語ページの公開が可能となります。従来発生していた開発にかかる多額のコスト・時間が不要になり、大手企業を含む10,000以上の事業者に導入いただいています。

対象となるお客さま

「海外販路開拓」や「インバウンド対応」等、WEBサイトの多言語化を通じた海外への情報発信に興味のある企業さま

主催：アリババ株式会社、WOVN Technologies株式会社 / 共催：株式会社七十七銀行

お問い合わせ先：株式会社七十七銀行アジアビジネス支援室 担当/中田 TEL：022-211-9880

# グローバルEコマースセミナー 参加申込書

必要事項をご記載のうえ、[E-mailまたはFAXでお申込みください](#)。(申込締切：2018年7月6日(金))

申込先：株式会社七十七銀行アジアビジネス支援室 担当/中田

E-mail [a-business@77bank.co.jp](mailto:a-business@77bank.co.jp) FAX 022-721-5877

会場	<input type="checkbox"/> 7/12 (木) 八戸会場 <input type="checkbox"/> 7/13 (金) 仙台会場	
貴社名		
ご住所		
業種		
貴社お取扱商品		
ご参加者	お役職名	ご芳名
ご連絡先	TEL:	E-mail
貿易取引実績	輸出 <input type="checkbox"/> あり (対象国: ) <input type="checkbox"/> なし	
	輸入 <input type="checkbox"/> あり (対象国: ) <input type="checkbox"/> なし	
個別相談会希望	<input type="checkbox"/> アリババ株式会社 <input type="checkbox"/> WOVN Technologies株式会社 <input type="checkbox"/> なし	

注. 個人情報につきましては、主催者及び共催者で共有させていただきます。本セミナーの運営に必要な範囲内で使用し、他の目的に利用することはありません。